

Zeitschrift: Die Staatsbürgerin : Zeitschrift für politische Frauenbestrebungen
Herausgeber: Verein Aktiver Staatsbürgerinnen
Band: 3 (1947)
Heft: 9

Artikel: Hausfrau und Frauenstimmrecht
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-846329>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Köchin ist sie selbst im Haus,
und jedes freut sich auf den Schmaus.

Hausfrau und

Jeder Zürcher schätzt die
tüchtige Hausfrau, die mit
Fleiss, Sparsamkeit, Geschick
und Frohsinn das Heim
schafft, in dem die Familie
gedeihst.

Jede Gemeinde, der Staat
ist ein Haushalt im grossen.
Sollte da die Mitarbeit der
Frau fehlen dürfen?

Der **einsichtige Zürcher**
stimmt daher am 30. No-
vember 1947 für das **Frauen-**
stimm- und Wahlrecht

Ja



Wie wichtig ist, dass nebenbei,
sie eine gute Waschfrau sei.

4 Cliché aus „Die Schweizerfrau“. Schweiz.
Landesausstellung 1939

Frauen- stimmrecht

Jede Frau erfährt es täglich, wie der Staat in ihren Haushalt eingreift: Lebensmittel rationiert, Preise bestimmt, Steuern verlangt, Gesetze erlässt für Familienschutz, Mutterschaftsversicherung, Wohnungsbau etc.

Und die Frau sollte sich nicht für das interessieren, was im Staate geschieht? –

Jede **verantwortungsbewusste Zürcherfrau** ist bereit, ihre in Familie und Heim erprobten Fähigkeiten in den Dienst der Volksgemeinschaft zu stellen, in der Fürsorge für Kinder, Alte und Kranke, bei der Regelung der Marktversorgung, des hauswirtschaftlichen Unterrichts usw.

Sie bittet daher ihren Mann, Vater, Bruder und Sohn am 30. November 1947 für das Wahlgesetz der Frau ein

Ja

in die Urne zu legen.



Wie emsig muss sie häkeln, stricken,
als Näherin die Wäsche flicken.



Als Putzerin müht sie sich sehr,
kein Fegen, Bürsten ist zu schwer.